



ਕਾਰਜਕਾਰੀ ਇੰਜੀਨੀਅਰ, ਪ੍ਰਾਂਤਕ ਮੰਡਲ

ਲੋਕ ਨਿਰਮਾਣ ਵਿਭਾਗ (ਭ ਤੇ ਮ) ਸ਼ਾਖਾ ਲੁਧਿਆਣਾ।

Phone/Fax No. 0161-5192993

Email-ID :- cepdldnpwdpb@gmail.com

ਵੱਲ

ਪ੍ਰਿੰਸੀਪਲ
ਆਰਮੀ ਪਬਲਿਕ ਸਕੂਲ,
ਢੇਲੇਵਾਲ, ਮਿਲਟਰੀ ਕੰਪਲੈਕਸ,
ਲੁਧਿਆਣਾ।

ਨੰ. 138

ਮਿਤੀ: 17/04/2025

ਵਿਸ਼ਾ:- ਸਾਲ 2025-26 ਦੀ ਬਿਲਡਿੰਗ ਸੇਫਟੀ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਜਾਰੀ ਕਰਨ ਸਬੰਧੀ।

ਹਵਾਲਾ:- ਆਪ ਦਾ ਪੱਤਰ ਨੰ.-APS/Accts/Building cert ਮਿਤੀ-09/04/2025

ਉਪਰੋਕਤ ਵਿਸ਼ੇ ਤੇ ਹਵਾਲੇ ਦੇ ਸਬੰਧ ਵਿੱਚ ਆਪ ਨੂੰ ਲਿਖਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਆਰਮੀ ਪਬਲਿਕ ਸਕੂਲ, ਢੇਲੇਵਾਲ, ਮਿਲਟਰੀ ਕੰਪਲੈਕਸ, ਲੁਧਿਆਣਾ ਦਾ ਨਿਰੀਖਣ ਉਪ ਮੰਡਲ ਇੰਜੀਨੀਅਰ, ਪ੍ਰਾਂਤਕ ਉਪ ਮੰਡਲ ਨੰ. 3, ਲੁਧਿਆਣਾ ਵੱਲੋਂ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਰਿਪੋਰਟ ਮੁਤਾਬਕ ਸਕੂਲ ਦੀ ਬਿਲਡਿੰਗ ਮਿਤੀ 31/03/2026 ਤੱਕ ਸਹੀ ਜਾਪਦੀ ਹੈ। ਸਕੂਲ ਦੀ ਬਿਲਡਿੰਗ ਵਿੱਚ ਇਸ ਦਫਤਰ ਦੀ ਮੰਨਜ਼ੂਰੀ ਤੋਂ ਬਗ਼ੈਰ ਕੋਈ ਵੀ ਐਡੀਸ਼ਨਲ ਅਲਟਰੇਸ਼ਨ ਨਾ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ। ਫਾਇਰ ਸੇਫਟੀ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਦੀ ਵੈਧਿਤਾ 03/03/2026 ਤੱਕ ਹੈ ਅਤੇ 03/03/2026 ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਨਵਾਂ ਫਾਇਰ ਸੇਫਟੀ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਲੈਣਾ ਯਕੀਨੀ ਬਣਾਇਆ ਜਾਵੇ।

ਨੱਥੀ/ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ

ਆਪ ਦਾ ਪੱਤਰ ਨੰ.-APS/Accts/Building cert

ਕਾਰਜਕਾਰੀ ਇੰਜੀਨੀਅਰ
ਪ੍ਰਾਂਤਕ ਮੰਡਲ, ਲੋ.ਨਿ.ਵਿ.,
ਭ ਤੇ ਮ ਸ਼ਾਖਾ ਲੁਧਿਆਣਾ।

ਪਿੱਠ ਅੰਕਣ ਨੰ.

ਮਿਤੀ:

ਉਪਰੋਕਤ ਦਾ ਉਤਾਰਾ ਉਪ ਮੰਡਲ ਇੰਜੀਨੀਅਰ, ਪ੍ਰਾਂਤਕ ਉਪ ਮੰਡਲ ਨੰ. 3, ਲੁਧਿਆਣਾ ਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਪੱਤਰ ਨੰ. 31 ਮਿਤੀ 17/04/2025 ਦੇ ਹਵਾਲੇ ਵਿੱਚ ਸੂਚਨਾ ਅਤੇ ਅਗਲੀ ਲੋੜੀਂਦੀ ਕਾਰਵਾਈ ਹਿੱਤ ਭੇਜਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਫਾਇਰ ਸੇਫਟੀ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਦੀ ਵੈਧਿਤਾ 03/03/2026 ਤੱਕ ਹੈ

ਕਾਰਜਕਾਰੀ ਇੰਜੀਨੀਅਰ
ਪ੍ਰਾਂਤਕ ਮੰਡਲ, ਲੋ.ਨਿ.ਵਿ.,
ਭ ਤੇ ਮ ਸ਼ਾਖਾ ਲੁਧਿਆਣਾ।

ਨੱਥੀ/ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ

Part - 1

Performa For The Safety School Building
(To be filled by the Head of School / Institute)

1. Name of School ARMY PUBLIC SCHOOL, LUDHIANA
2. Location DHOLEWAL MILITARY COMPLEX
3. Plot Area 12.15.35 Sq. ft
4. Plinth Area 23201 Sq. ft
5. Number of Storey G+1
6. Year of Construction of building 1994, 1998, 2008 AND 2023
7. Supervision of the qualified Engineer,
The following details may be given:
 - a) Name of the Engineer ER SANJEEV KUMAR
 - b) Address SP INFRASTECH, SCO 232, MD COMPLEX, LDH
 - c) Set of Structure Drawing used in the construction if available AS ATTACHED
 - d) Name of the Architect ER SANJEEV KUMAR
8. Whether the building has been constructed for the purpose of :
 - a) School (Yes / No) YES
 - b) Residential purpose and converted for use as a school (Yes / No) NO
9. Materials used for Roof:
 - a) R.C.C. slabs (Yes / No) YES
 - b) R.S. Joists and Battens (Yes / No) NO
 - c) Wooden Joists and Battens (Yes / No) NO
10. Materials used for walls:
 - a) Mud Mortar (Yes / No) NO
 - b) Cement Mortar (Yes / No) YES
 - c) Plaster (i) Lime Mortar (Yes / No) NO
(ii) Cement Mortar (Yes / No) YES
11. Flooring :
 - a) Conglomerate (Yes / No) NO
 - b) Terrazzo (Yes / No) YES
 - c) Brick Paving (Yes / No) NO
12. Detailed Drawing indicating dimensions of the rooms along with size and location of doors and windows YES



Signature with stamp of
The Head of the School / Institute

Vas

Principal
Vajra Army School
LUDHIANA (Ph)

Part-II
(To be filled by S.D.E. of P.W.D. B&R Department)

I have visited the above mentioned school on 12/04/21 and have visually inspected it from all angles of safety and I found it fit for normal use as school building.

In case any addition / alteration of expansion and modification of this building is to be carried out the same be carried out under the supervision of a technically specified Engineer and this certificate may again be obtained after the completion of work from the undersigned.

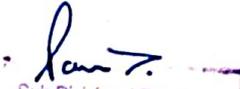
In case the building is affected by flood or if there is settlement of walls / foundations or caves of roof etc. immediately inspection of the undersigned be arranged to check the stability and safety of the building.

The Area as written in the application form has been verified and found correct as per site.

The fee submitted is correct as per built up area of School and Govt. notification for fees.

The fee deposited by the School has been verified on portal.

This building can be safely occupied for normal use up to 31/03/26 (indicate year up to which it can be used).


Sub Divisional Engineer
Provincial Division No. 3,
P. W. D. B & R Br., Ludhiana.

Sub Divisional Engineer



TRUE TRANSLATION FROM PUNJABI TO ENGLISH

LOGO

EXECUTIVE ENGINEER, PROVINCIAL BOARD
Public Works Department (B&R) Branch Ludhiana

Phone/Fax No.0161-5192993

Email-ID:- eepdldnpwdpb@gmail.com

To,

The Principal,
Army Public School,
Dholewal, Military Complex,
Ludhiana.

No. 138

Date: 17/04/2025

Subject:- Regarding issuance of Building Safety Certificate for the year 2025-26.

Reference:- Yours Letter No.APS/Accts/Building cert, Dated:09/04/2025

In relation to the above cited subject, it is hereby written that the inspection of Army Public School, Dholewal, Military Complex, Ludhiana, conducted by Inspecting Sub-Divisional Engineer, Provincial Sub-Division No.3, Ludhiana and according to their report the building of school appears to be correct up to 31/03/2026. No additional alteration shall be made in the school building without the approval of this office. Fire Safety Certificate is valid till 03/03/2026 and after 03/03/2026 fresh Fire Safety Certificate should be ensured.

Attachment/Certificate

Sd/-
Executive Engineer
Provincial Division PWD
B & R Branch, Ludhiana

Enrl. No.

Dated:

Copy of the same is being sent to Sub Divisional Engineer, Provincial Sub Division No.3, Ludhiana in reference to their Letter No.31, Dated:17-04-2025 for information and further necessary action.

Sd/-
Executive Engineer
Provincial Division PWD
B & R Branch, Ludhiana



True Translation From
Punjabi/Hindi/Urdu into English

(Signature)
Notary Public (Ldh.)

25 APR 2025